



GAIA: Kirol esparruan haurrak eta nerabeak indarkeriaren aurrean babesteko legearen inplikazioak Gipuzkoan.

TEMA: Implicaciones de la ley de protección de la infancia y la adolescencia ante la violencia en el deporte en Gipuzkoa.

Gipuzkoako kirol-erakundeetako arduradun agurgarriak:

Estimados y estimadas responsables de entidades deportivas de Gipuzkoa:

Eusko Jaurlaritzako eta Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Foru Aldundietako Kirol Zuzendaritzek Euskadin antolatutako kirolean HNIBBILO legea ezartzeko bidean jorratutakoaz informatzeko, ondorengo aurkezpen-gutuna helarazten dizuegu.

Con el fin de informarles sobre lo abordado por las Direcciones de Deportes del Gobierno Vasco y de las Diputaciones Forales de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa en la aplicación de la LOPIVI en el deporte organizado en Euskadi, les remitimos la siguiente carta de presentación.

HNIBBILO (8/2021 Lege Organikoa) haurrak eta nerabeak indarkeriaren aurrean babesteko legea da.

La LOPIVI (Ley Orgánica 8/2021) es una Ley de protección integral a la infancia y adolescencia frente a la violencia.

Kirolaren eta aisialdiaren esparruan helburu hauek ditu: adingabeen aurkako indarkeria-egoeretan prebentzioa, detekzio goiztiarra eta esku hartzea eta ingurune seguruak sortzea.

Sus objetivos, en el ámbito del deporte y del ocio, son la prevención, la detección precoz y la intervención en posibles situaciones de violencia sobre menores y el construir entornos seguros.

Bide horretan, legeak hainbat betebeharrak ezartzen dizkie administrazio eta kirol-erakundeetara.

En este sentido, la ley impone una serie de obligaciones a las administraciones y entidades deportivas.

Legeak kirol-erakundeetara ondorengo betebeharrak egozten dizkie:

La Ley atribuye a las entidades deportivas las siguientes obligaciones:

- Babes-ordezkeri bat esleitua izatea.
- Pertsona adingabeekin eguneroko kontaktua duten entrenatzaileek, zein pertsona delegatuak, dagokion formakuntza izatea.
- Eusko Jaurlaritzak erraztutako [oinarrizko protokoloa](#) martxan izatea.

- Tener asignada a una persona Delegada de Protección.
- Que los y las entrenadoras que tengan contacto diario con personas menores, así como la persona delegada, dispongan de la formación correspondiente.
- Poner en marcha el [protocolo básico](#) facilitado por Gobierno Vasco.

Euskadin, betebeharrak hauek derrigorrezkoak izango dira **2023ko irailaren 1etik** aurrera.

En Euskadi, estas obligaciones serán obligatorias a partir del **1 de septiembre de 2023**.



Dena den, badira eskuragarri dauden zerbitzu batzuk. Esaterako, jazarpen egoeraren baten aurrean, ondorengo zerbitzuekin harremanetan jarri zaitezke:

- [Zure Taldekoak Gara](#) (kirolean adingabeko indarkeria kasuak salatu edo aholkatzea)
- [Zeuk Esan](#) (adingabeei arreta emateko telefonoa)

Bestetik, protokoloa abian jartzeko laguntzarik behar izanez [ZAIN](#) zerbitzua duzue eskuragarri.

Aipatutako formakuntzaren harira, 2 online formakuntza egongo dira (doainik):

- 1) Sentsibilizazio formakuntza.
- 2) Babeseko delegatuari bideratutako formakuntza (urtariletik aurrera egongo da eskuragarri).

[Kirolaren Euskal Eskolara](#) jo online formakuntzetan izena ematea egiteko eta ikastaroen epeak ikusteko.

Informazio gehigarria Gipuzkoako Foru Aldundiaren atarian duzue eskuragarri ([esteka hemen](#)).

Bestelako zalantzarik izanez gero jarri harremanetan [Kiroletako Eskualde Bulegoarekin](#) ala Kirol Zerbitzuarekin (kirolak@gipuzkoa.eus / 943112497).

Ondo izan,

No obstante, existen algunos servicios disponibles. Por ejemplo, ante una situación de acoso, podéis poneros en contacto con los siguientes servicios:

- [Zure Taldekoak Gara](#) (denuncia o asesoramiento de casos de violencia menores en deporte)
- [Zeuk Esan](#) (teléfono de atención a personas menores)

Por otro lado, tenéis a vuestra disposición el servicio [ZAIN](#) en caso de necesitar ayuda para la puesta en marcha del protocolo.

En relación a la formación mencionada, habrá 2 formaciones on-line (gratuitas):

- 1) Formación de sensibilización.
- 2) Formación dirigida a la persona Delegada de Protección (disponible a partir de enero).

Dirigirse a la [Escuela Vasca del Deporte](#) para realizar la inscripción en las formaciones y ver los plazos de los cursos.

Encontraréis información adicional en el portal de la Diputación Foral de Gipuzkoa ([enlace aquí](#)).

Para cualquier otra duda, ponerse en contacto con la [Oficina Comarcal de Deportes](#) o con el Servicio de Deportes ([kirolak@gipuzkoa.eus/943112497](mailto:kirolak@gipuzkoa.eus)).

Un saludo,

2023ko urtarrilaren 18an

Goizane Álvarez Irijoa
Kiroletako Zuzendaria Nagusia

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

Gipuzkoa LOPIVI_aurzpen gutuna eragileentzat